

**Protokoll über die 38. Mitgliederversammlung des DKF e.V.  
am 01.06.2019 in Eberstadt bei Heilbronn  
(Winzergenossenschaft Eberstadt)**

**Beginn: 13:00 Uhr**

**Sitzungsende: 17:20 Uhr**

Anwesende Vorstandsmitglieder: Dr. Hans Bloss, Beate Busch, Norbert Teufel, Nelly Bruns, Immanuel Schulz, Conrad Beckert, Juanita Cárdenas

Entschuldigt: Estephania Sanchez

Protokollführung: Julieth Hernandez .

Anwesenheitsliste siehe Anlage 1

**1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Dr. Bloss begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit der Versammlung fest.

**2. Gedenken an verstorbene Mitglieder**

Dr. Bloss bittet die Anwesenden zu Beginn der Sitzung, sich zu erheben zum Gedenken an die im vergangenen Jahr verstorbenen Mitglieder.

**3. Begrüßung neuer Mitglieder, Ehrung von Jubilaren, Ehrenmitglieder**

Neue Mitglieder Begrüßung. Dr Bloss einreicht die Urkunde und Geschenke an die anwesenden geehrten Mitglieder.

Frau Nelly Bruns aus der NL Hamburg und Herr Dr. Reinhard Kaufmann aus dem FK Rhein-Main werden zu Ehrenmitgliedern ernannt.

**4. Grußbotschaft des deutschen Honorarkonsuls von Cali, Gerd Thyben**

Der deutsche Honorarkonsul von Cali, Gerd Thyben, stellt sich vor und macht eine kurze Präsentation von Projekten in Kolumbien.

**5. Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2018 in Erfurt**

Die Anwesenden verabschieden das Sitzungsprotokoll vom Erfurt 2018 ohne Anmerkungen oder Ergänzungen.

## **6. Bericht des engeren Vorstands mit dem Präsidenten**

Dr. Bloss trägt seinen Tätigkeitsbericht vor und berichtet über die letzten Vorstandssitzungen vom 27.10.2018 und 13.04.2019, die im Büro von Herrn Gaßmann stattfanden (Anlage 2).

## **7. Aussprache zum Vorstandsbericht**

Herr Schulz gibt einen Bericht zur Kolumbienreise ab und macht auf die Relevanz des TOP 15 aufmerksam. Er beantragt dazu eine Änderung der Tagesordnung, die von der MV abgelehnt wird.

Herr Fernando Chaves-Salamanca empfiehlt Themen, die unter TOP 18 „Verschiedenes“ diskutiert werden sollten.

## **8. Nachwahl/Ergänzungswahl zum Vorstand**

Aufgrund des Austritts aus dem Bundesvorstand von Luis Carlos Reyes wird Frau Jenny Schuckardt aus der NL München als Ersatz und für ein Jahr (bis zu den nächsten Wahlen 2020) vorgeschlagen. Jenny Schuckardt stellt sich vor den Anwesenden vor.

Mit 42 Zustimmungen, 5 Enthaltungen und 3 Gegen-Stimmen wird Frau Schuckardt als neue Beisitzerin des Bundesvorstands gewählt.

Es wird außerdem entschieden, dass Herr Volker Sturm, Redakteur von „Kolumbien Aktuell“, immer zu den Vorstandssitzungen eingeladen werden soll.

## **9. Berichte der Niederlassungen**

### NL-Hamburg

Herr Velasco-Salzburg berichtet über die Aktivitäten der Niederlassung im letzten Jahr, wie z.B. Asados, Dia de las Velitas, Fiestas Navideñas, Besuch des Weihnachtsmarkts in Stade, National-Feiertage. Die Vorstandswahlen der NL fanden auch statt. Es wird vorgeschlagen, einen Fonds aufzubauen, damit Studenten an der Jahrestagung teilnehmen können. Treffen für ehemalige Studenten vom Colegio Andino Bogotá in Hamburg wird geplant.

### NL-Berlin

Herr Conrad Beckert berichtet über die Aktivitäten und erwähnt TOP 15 und die Aktivitäten, die dafür gemacht wurden.

#### FK-Rhein/Main

Kein Bericht. Freundeskreisleiterin, Estephania Sanchez, war abwesend.

#### NL-Rheinland/Ruhr

Frau Beate Busch berichtet über die Aktivitäten, die in dem letzten Jahr stattfanden. Sie informiert über den Zustand der Schule im „Wayuu-Projekt“ in La Guajira. Ausführliche Informationen darüber werden in „Kolumbien Aktuell“ veröffentlicht.

Mitglieder stellen Fragen zum „Wayuu Projekt“.

#### FK-Karlsruhe

Kein Bericht. Freundeskreisleiter, Dr. Frieder Krafft, war abwesend.

#### NL-Stuttgart

Carlos Reyes und Karl Kästle berichten über die Aktivitäten, die im letzten Jahr stattfanden: Novena, Ajiaco, Kolumbien-Tag in Lindenmuseum, sowie über geplante Aktivitäten.

#### FK-Thüringen

Kai Ehrenberger berichtet über Veranstaltungen, die stattfanden: Noche de las Velitas, Sommerfest.

#### NL-München

Jenny Schuckardt berichtet über Veranstaltungen in München, die bereits stattfanden, wie das Konzert im Instituto Cervantes. Es wurden 100 Euro für das „Hogar Monserrate“ gesammelt und 700 Euro von anderen Einzelpersonen als Spende.

### **Pause 15:20**

Nach der Pause findet die Verlosung des James-Trikot statt. Herr Giovanni Räther aus der NL Hamburg gewinnt das Trikot. Dr. Bloss übereicht Herrn Räther das Trikot. Das durch die Verlosung gesammelte Geld in Höhe von 1.500 Euro wird für das Sportprojekt SILOÉ in Cali gespendet.

#### **10. Bericht des Kassenwarts**

Der Kassenwart Herr Norbert Teufel berichtet über die Entwicklung der Finanzen des DKF im Jahr 2018. Die Bilanz, die Gewinn- und Verlust-Rechnung sowie die Zusammenstellung „Verwendung der Spenden 2018“ werden vorgestellt. Auf diesbezügliche Fragen wird Auskunft erteilt.

Der Bericht des Kassenwarts ist in Anlage 3 beigefügt

#### **11. Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Kassenwarts**

Die Prüfung der Rechnungslegung für das Jahr 2018 ist abgeschlossen. Die Kassenprüfer – Frau Christa Garagatti und Herr Wolfram Burk - haben ihre Prüfberichte zur Mitgliederversammlung 2018 vorlegt. Die Rechnungslegung des Vereins ergab keine Beanstandungen, die Ausgaben entsprachen den satzungsmäßigen Vorgaben. Die Mitgliederversammlung 2019 entlastet mit 49 Stimmen Zustimmung und einer Erhaltung den Kassenwart und den Gesamtvorstand.

#### **12. Entlastung des Vorstands**

Mit 50 Stimmen und 0 Enthaltungen wird der Vorstand entlastet.

#### **13. Wahl der Kassenprüfer**

Frau Christa Garagatti und Herr Wolfram Burk stellen sich nochmals als Kassenprüfer für das nächste Jahr zur Verfügung vor. Beide werden außer zwei Enthaltungen als Kassenprüfer gewählt.

#### **14. 30-jähriges Jubiläum DKF-Schule Lerida (Oktober 2019): Bericht zum Zustand März 2019.**

Fernando Chavez stellt die Fotos vom aktuellen Zustand der Schule vor. Karl Kästle berichtet über die Spenden und Ausgaben im Jahr 2018 (Anlage 4).

Herr Chavez-Salamanca empfiehlt, dass er sich mit Herr Guillermo Rubio Vollert in Kolumbien treffen will und ein Konzept über Möglichkeiten konzipiert, um die Schule weiter unterstützen zu können.

## **15. „Quo vadis DKFe.V.“ Zustand, Ziele, Umsetzung, Organisation, Struktur**

Herr Conrad Beckert stellt die Ideen vor, die bei dem Treffen im Januar 2019 entstanden sind. Die Ergebnisse sind der Anlage 5 zu enthalten.

Dr. Bloss bittet darum, Ideen dazu dem Bundesvorstand zukommen zu lassen, damit diese gesammelt und bei den nächsten Vorstandssitzungen diskutiert werden können. Am Ende sollte ein ausführliches und konkretisiertes Konzept stehen.

Es wird vorgeschlagen, einen Fonds aufzubauen, damit Studierende zur Teilnahme an Jahrestagung unterstützt werden können.

Ein Treffen der NL-Leiter/-innen soll für Herbst 2019 geplant werden, um den Informationsaustausch zwischen den Niederlassungen zu fördern und zu verbessern.

## **16. Information zum Internet-Auftritt**

Frau Juanita Cardenas stellt die neue Gestaltung des DKF Web vor.

## **17. Wahl des Ortes für die Jahrestagung 2020**

Als Ort für die Jahrestagung 2020 wurden Hamburg, Stralsund und Nürnberg genannt.

Nach Rücknahme des Vorschlags Nürnberg und Stralsund wird Hamburg mit Stimmenmehrheit als Ort für die nächste Jahrestagung (2020) gewählt.

## **18. Verschiedenes**

Herr Karl Kästle lädt die Anwesenden zum Marathon in Mainz ein, der am 31.08.2019 stattfindet.

Herr Immanuel Schulz kündigt für das Abendessen die Verlosung von zwei Tickets für das Juanes-Konzert an.

**Ende: 17:20 Uhr**



.....  
Unterschrift Versammlungsleiter



.....  
Unterschrift Protokollantin

# Deutsch - Kolumbianischer Freundeskreis e.V., Zentrale



38. Mitgliederversammlung  
am 01. Juni 2019 in Heilbronn

	NAME, VORNAME	NIEDERLASSUNG / FREUNDKREIS	UNTERSCHRIFT
1.	Zucht, Bernd	Stuttgart	Zucht
2.	Zucht, Traute	Stuttgart	Jr Zucht
3.	Sturm, Hildegard	Stuttgart	H. Sturm
4.	Sturm, Volker	Stuttgart	[Signature]
5.	Alicia Tödtle	München	Alicia Tödtle
6.	Bernd Tödtle	"	[Signature]
7.	<del>Ellen Zapf Chaver</del>	<del>Lehrstube</del>	<del>Zapf-Chaver</del>
8.	Fernando Chaver	"	Fernando Chaver
9.	K. Müller-Lindstedt	Bremen	[Signature]
10.	W. Müller-Lindstedt	"	[Signature]
11.	KARL KÖSTLE	Stuttgart	[Signature]
12.	Gerlinde Köstle	Stgt.	G. Köstle
13.	Burk, Wilfran	Stgt.	Burk
14.	Gisela Burk	Stgt.	G. Burk
15.	JÖRR-DETLEF BRUNS HH		[Signature]
16.	BURK, Hans-J.	Stgt.	[Signature]
17.	ELTSER, Gertrud	Mainz	G. Elser
18.	ELTSER, Werner	Mainz	Werner Elser
19.	Inese Riedlinger	Konstanz	Inese Riedlinger
20.	Reinhold Stelzer	Konberg	[Signature]
21.	Carmenza Stelzer	Konberg	[Signature]
22.	Maria Robert	Stgt.	M. Robert
23.	Giovanny Räther	Hamburg	[Signature]

# Deutsch - Kolumbianischer Freundeskreis e.V., Zentrale



38. Mitgliederversammlung  
am 01. Juni 2019 in Heilbronn

	NAME, VORNAME	NIEDERLASSUNG / FREUNDKREIS	UNTERSCHRIFT
24.	Kella Braune	Hamburg	Kella Braune
25.	DR. FRANK FEMPER	HAMBURG	F. S.
26.	Barbara Ullrich-Setzer	Stuttgart	B. Ullrich-Setz
27.	LILIAN ECKERT	Stuttgart	L. Eckert
28.	Alba Pinjay-Olaus	Stuttgart	Alpbaum
29.	Dieter Claus	Stuttgart	D. Claus
30.	Friedrich Schindler	Stuttgart	F. Schindler
31.	Gerhard Schindler	Stuttgart	G. Schindler
32.	William Porras	Stuttgart	W. Porras
33.	Viola Hoffmann	Stuttgart	V. Hoffmann
34.	Ramirez Rivera Elizabeth	Stuttgart	Elizabeth R.R.
35.	Räther, Elena	Hamburg	ER
36.	Ehrenberg, Kai	Erfurt	K. Ehrenberg
37.	Castellanos Ehrenberg, Magda	Erfurt	M. Ehrenberg
38.	Gren Angelica	Iserehen	A. Gren
39.	Jimmy Schindler	München	J. Schindler
40.	Gerhard Thyberg	Calif./Columbia	G. Thyberg
41.	Anticpa Velasco Satoh	Hamburg	A. Velasco
42.	Bach, Volker	Frankfurt	V. Bach
43.	Garagatti, Christa	Hamburg	C. Garagatti
44.	Nelly Bonus	Hamburg	N. Bonus
45.	Schulz, Immanuel		I. Schulz
46.	Busch Beate	Rheinland-Pfalz	B. Busch

# Deutsch - Kolumbianischer Freundeskreis e.V., Zentrale



38. Mitgliederversammlung  
am 01. Juni 2019 in Heilbronn

47.	Conrad Beckert	Berlin	C Beckert
48.	Teupel Norbert	Stuttgart	Teupel Norbert
49.	Hernandez, Juleth	Stuttgart	Hernandez, Juleth
50.	Hans Blas	Karlsruhe	Hans Blas
51.	Rosemarie Mertos DJE.		R. Mertos
52.			
53.			
54.			
55.			
56.			
57.			
58.			
59.			
60.			

Deutsch - Kolumbianischer Freundeskreis e.V.  
Präsident  
Circulo de Amistad Colombo-Alemán  
Presidente  
[info@dkfev.de](mailto:info@dkfev.de) [www.dkfev.de](http://www.dkfev.de)



Deutsch-Kolumbianischer Freundeskreis e.V.  
c/o Prof. Dr. Hans A. Bloss, Karl-Zeller-Str. 4, 76275 Ettlingen,  
E-Mail: [Hans-Andreas.Bloss@gmx.de](mailto:Hans-Andreas.Bloss@gmx.de), mobil: 0176 51069209

01. Juni 2019

## **Tätigkeitsbericht zur Mitgliederversammlung in Heilbronn am 01. Juni 2019**

### **1) Hauptaufgaben, Aktivitäten und Tätigkeiten als Präsident des DKFe.V.**

- Schriftverkehr, E-Mails, Anfragen, Telefonate
- Beantwortung von Anfragen durch Einzelpersonen, Firmen, Pressorgane
- Kontakthalten mit anderen Vereinen und Organisationen
- Teilnahme an nationalen und internationalen Veranstaltungen, insbesondere in Berlin (ehrenamtlich, auf eigene Kosten)
- Kontakthalten mit kolumbianischer Botschaft und Auswärtigem Amt
- Betreuung und Begleitung von sozialen Projekten
- Kontakt und Kommunikation mit CIRCA in Bogotá
- Gewinnung von neuen Mitgliedern, Einwerbung von Spenden
- Zusammenarbeit mit der Redaktion von „Kolumbien aktuell“
- Austausch und Kontakt mit den Niederlassungen

### **2) Aufgaben und Ergebnisse der Vorstandssitzungen**

#### **a) Bundesvorstandssitzung am 27. Okt. 2018 in Stuttgart**

**11-15 Uhr, Büro Honorarkonsul Gerald Gassmann**

Vorstandsmitglieder: Präsident, 1. Vizepräsidentin Beate Busch,  
2. Vizepräsident Conrad Beckert, Kassenwart Norbert Teufel, 5 Beisitzer:  
Nelly Bruns, Juanita Cardenas, Estephania Sánchez-Méndez, Immanuel  
Schulz, Luis Carlos Reyes Sierra bis 31.12.18.

Hauptergebnisse:

- Kontaktabbau mit Niedersachsen, „Centro Latinoamerica de Hannover“
- Carlos Reyes erklärt Rücktritt aus Bundesvorstand
- Kassenbericht durch Norbert Teufel, Kassenbestand: 13.000 Euro. Bisher kein neuer Kandidat für Kassenwart.
- Immanuel Schulz stellt Rundreiseangebot für Kolumbien vor. Ausführliche Vorstellung erfolgt in KA, Heft 108, April 2019.
- Bericht zum Jahrestreffen Heilbronn durch Carlos Reyes
- Kurzberichte aus den Niederlassungen
- Nelly Bruns berichtet über anstehenden Wechsel der NL-Leitung in Hamburg zum 31.12.2018.
- Bericht Beca Konder-Stiftung durch Norbert Teufel: Guthaben 28.997 €, Stipendenzuwendungen in Höhe 26.100 € nach Kolumbien für 116 Stipendien.
- Fernando Chavez Salamanca, Karlsruhe, stellt GIZ-Antrag „Infrastruktur für erneuerbare Energieerzeugung in ländlichen Gebieten Kolumbiens“ vor. Bundesvorstand beschließt Befürwortung des Antrags.
- Kommissionsbildung zur Neustruktur: Mitglieder: Beate Busch, Conrad Beckert, Estephania Sanchez, Immanuel Schulz, Juanita Cardenas

- Bericht zum Stand des Internet-Auftritts des DKF, Estephania Sanchez und Juanita Cardenas, Mitarbeit: Bernd Tödte, Axel Schwer.
- Mitgliederentwicklung, Stand: 420 Mitglieder
- KA-Planung durch Volker Sturm

**b) Bundesvorstandssitzung am 13. April 2019 in Stuttgart  
11-15 Uhr, Büro Honorarkonsul Gerald Gassmann**

Hauptergebnisse:

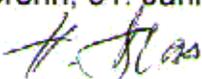
- Kolumbien-Reise: 27.07.-12.08. Bis zum 13.04. zwei Anmeldungen
- Weitere Versuche zur Kontaktaufnahme mit Niedersachsen
- Kassenbericht durch Norbert Teufel: Jahresüberschuss 2018: 1.479 €
- Bericht zum Stand der Jahrestagung Heilbronn durch Sekretärin.  
Vorschläge für Tagung im nächsten Jahr: Hamburg, Stralsund, Nürnberg
- Kurzberichte aus Niederlassungen
- Zwei Gäste stellen sich vor: NL-Leiterin München/Bayern, Jenny Schuckardt, übergibt James-Trikot und erklärt, dass Axel Schwer seine grundsätzliche Bereitschaft zur Kandidatur als Kassenwart erklärt hat. Erwin Hilb, Stuttgart, erklärt Bereitschaft zur Mitarbeit am Internet-Auftritt des DKF.
- Bericht zur Beca Konder-Stiftung durch Norbert Teufel.
- Bericht zum anstehenden 30-jährigen Jubiläum der vom DKF mitgegründeten Schule in Lérida (Werkstätten-Erneuerung, Schulbus)
- Bericht zum Stand des Internet-Auftritts durch Estephania Sanchez.
- Neu-Strukturierung des DKF: Bericht durch Immanuel Schulz
- Planung Trikot-Verlosung durch Beate Busch
- Mitgliederentwicklung am 13. April 2019: 407 Mitglieder.
- Planungsgespräch für „Kolumbien aktuell“ durch Volker Sturm.

Abschließend danke ich allen Mitgliedern für ihr Interesse und ihre Mitarbeit am DKF! Ein Verein ist nur so stark wie seine Mitglieder! Unser Verein lebt und hat viel bewegt! Unsere erfolgreichen Projekte sind auf unserer Homepage aufgeführt!

Dafür möchte ich an dieser Stelle für größere Projekt-Spenden danken: Firma HEEL, Baden-Baden (10.000 €), Firma Grenke-Leasing, Baden-Baden (3.000 €), Firma LinnB GmbH, Hamburg (3.000 €), Oberbayerisches Volksblatt, Rosenheim (2.000 €). Auch kleinere Spenden helfen und stärken unseren DKF! Was nützen die besten Ideen, wenn man sie mangels Finanzen nicht umsetzen kann!

Mein besonderer Dank für die konstruktive Zusammenarbeit gilt:  
Dem Bundesvorstand -Mitglieder siehe vorne- und unserer Sekretärin Julieth Hernandez Silva; besonders aber unserem Kassenwart Norbert Teufel, unserem „Archivar“ und Beca Konder-Verantwortlichen Karl Kästle, den Redakteuren von „Kolumbien aktuell“, Volker Sturm und Dr. Reinhard Kaufmann, sowie meinem Vorgänger als DKF-Präsident Dipl.-Ing. Bernd Tödte und dem kolumbianischen Honorarkonsul Gerald Gassmann.

Heilbronn, 01. Juni 2019



(Präsident Prof. Dr. Bloss)

## ANLAGE 3. BERICHT DES KASSENWARTS

### Kassenbericht über die Einnahmen und Ausgaben des Jahres 2018

Der Kassenwart Herr Norbert Teufel berichtet über die Entwicklung der Finanzen des DKF im Jahr 2018. Die Bilanz, die Gewinn- u. Verlust-Rechnung sowie die Zusammenstellung „Verwendung der Spenden 2018“ werden erläutert.

<b><u>Einnahmen</u></b>	<b>2018</b>
Zinserträge	0,00
DKF Mitgliederbeiträge	13.745,00
Spenden an DKF	2.195,00
Erlöse aus div. Verkauf	20,00
<b>Gesamteinnahmen</b>	<b>15.960,00</b>

Die wichtigsten **Ausgabenposten** waren:

	<b>2018</b>
Personalkosten	5.558,40
Kolumbien Aktuell	6.110,84
Reisekostenerstattungen	842,90
Veranstaltungskosten	133,80
Ausgaben der NL	71,00
Porto	330,92
Darlehenszinsen	384,95
Sonstige Ausgaben	1.029,78
<b>Gesamtausgaben</b>	<b>14.462,59</b>

Erläuterungen zu den Kosten: Die Personalkosten sind durch den Minijob der DKF-Sekretärin bedingt, die monatlich 30 Stunden für den Verein arbeitet. Alle übrigen Aufgaben im Verein werden ehrenamtlich ausgeführt. Die Kosten für die Mitgliedszeitschrift „Kolumbien aktuell“ enthalten auch die Portokosten. Die Zeitschrift erschien 2018 mit 3 Ausgaben.

Für 2018 ergab sich ein **Jahresüberschuss von EUR 1.497,41 Euro**

### **Spenden für Projekte 2018:**

Bei den Spenden für Projekte handelt es sich um treuhänderisch verwaltete Gelder, die in der Bilanz als Verbindlichkeiten geführt werden.

<b>Konto</b>	<b>Projekt</b>	<b>SV 01.01.2018</b>	<b>Spenden/Eing. .2018</b>	<b>weitergel. Spenden 2018</b>	<b>noch nicht weitergel. Spenden 2018</b>
		€	€	€	€
1621	Sp.f. NL Rheinland Ruhr	350,00	175,00	0,00	525,00
1622	Wayuu-Schule	0,00	3.000,00	0,00	3.000,00
1630	Katastrophenhilfe	50,00	0,00	0,00	50,00
1640	Kinder von Albán	260,00	2.420,00	2.6800,00	0,00
1651	Flüchtlingshilfe St.Michael	0,00	4.010,00	4.010,00	0,00

1665	Camino de Maria	-400,00	858,10	0,00	458,10
1671	Sportprojekt Cali	1.120,00	17.759,79	12.120,00	6.759,79
1678	Kunstförderung Kolumbien	153,53	0,00	0,00	153,53
1685	Hogar Monserrate	0,00	500,00	500,00	0,00
1697	Operación Sonrisa	2.800,00	10.337,00	10.350,00	2.787,00
1698	Mi Familia	5.075,41	500,00	5.075,41	0,00
	<b>Summe</b>	<b>9.408,94</b>	<b>39.559,89</b>	<b>35.267,41</b>	<b>13.701,42</b>

Die Tabelle zeigt an, dass 2018 EUR 39.559,89 an Einnahmen (z. T. Spenden) für die vom DKF treuhänderisch verwalteten Projekte eingingen. Das wichtigste Projekt ist das Sportprojekt Cali mit einem Bestand von EUR 6.759,79. Es wurden 2018 EUR 35.267,41 nach Kolumbien weitergeleitet.

### Guthaben

Ende des Jahres 2018 hatte der DKF ein Kassen- und Bankguthaben von EUR 23.051,32. Davon ist abzuziehen der Betrag von EUR 13.733,42 für noch nicht nach Kolumbien weitergeleitete Spenden. Somit betrug das **Guthaben** des DKF am 31.12. 2018 **EUR 9.317,90**

### Darlehen

Das Darlehen von 40.000 Euro, das wir 2012 bei der BECA-Konder-Stiftung aufgenommen haben, war am 31.12.2018 bis auf einen Restbetrag von 6.097,03 Euro getilgt.

**Wir werden das Darlehen bis Ende 2019 planmäßig tilgen können. Der Verein ist dann schuldenfrei.**

### Mitgliederzahlen

Am 31.12.2018 hatte der Verein 417 Mitglieder, die sich wie folgt aufgliedern:

Mitgliederbestand	bis 31.12.2018
<b>Gesamt</b>	<b>417</b>
Zugänge	24
Abgänge	22
Veränderung	+2
<b>Abgänge</b>	
gekündigt	10
verstorben	6
ausgewandert/gekündigt	0
Schuldner / Mitgl. erloschen	8
unbek. verzogen/ Mitgl. erloschen	0
<b>Abgänge Insgesamt</b>	<b>24</b>

# Anlage 3

## Kurzbericht der Beca Konder-Stiftung

### 38 . ordentliche Mitgliederversammlung DKF 2019 – Heilbronn 01.06.2019

Wir konnten inzwischen an Stipendien für das 1. Semester 2019 A für Lérida und Barranquilla sowie Schülerhilfe Barranquilla folgende Beträge überweisen:

- |   |            |
|---|------------|
| - Stipendien Lérida 2019 A                | € 7.000,-- |
| - Stipendien Barranquilla 2019 A          | € 2.050,-- |
| - Schüler Hilfsprogramm Barranquilla 2019 | € 5.990,-- |

**Gesamt** € **15.040,--**

Erträge und Zinsen sind weiterhin nicht ausreichend. Damit wir aber im Jubiläumsjahr Lérida den Absolventen unserer Schule helfen zu können, sind wir weiterhin auf großzügige Spenden angewiesen.

#### Barranquilla – Barrio La Paz

Sobald die dort angesiedelten Familien eine bessere Chance für einen beruflichen Neustart finden, verlassen sie oft ohne Nachricht diesen Stadtteil. So hatte sich die Anzahl der Stipendien für Barranquilla für das Semester 2019 A reduziert auf

- 7 Becas Universitarias
- 2 Becas SENA (Berufsschule)

2018 B zählten wir noch insgesamt 16 Stipendien.

Das Barrio La Paz von Barranquilla zählt zu den schwierigsten Stadtteilen von Barranquilla. Dort fanden die Binnenflüchtlinge ihre vorübergehende Heimat.

#### Lérida – Tolima

Dies bedeutet, dass wir für Lérida für das Semester 2019 A nun

- 27 Becas Universitarias
- 7 Becas SENA (Berufsschule)

vergeben konnten. Da Lérida eine gewachsene Gemeinde ist und sehr wenige Binnenflüchtlinge aufgenommen werden mussten, ist die Abwanderung geringer als wie z.B. in Barranquilla. Lérida hat 1985 einen Teil der Überlebenden von Armero aufgenommen, die auch gut integriert sind. Der Bedarf an Stipendien in unserer Schule von Lérida ist daher weit höher als im Armenviertel La Paz von Barranquilla.

#### Schüler – Hilfsprogramm Barranquilla Barrio La Paz

Dank der treuen 49 Förderer unseres Schüler- Hilfsprogrammes und einen großen Geburtstagsspende zum 60. Geburtstag, konnten wir den San Camilos von Barranquilla wieder großzügig für das Jahr 2019 helfen und zwar mit € 5.990,--.

### **Trauer um Herbert Konder**

Der älteste Bruder von Prof. Dr. Peter Paul Konder **Herbert Konder** ist im hohen Alter von fast 98 Jahren in Trier am Mittwoch den 01. Mai 2019 verstorben. Auf Wunsch von Herbert Konder und seiner Angehörigen wurden die Trauenden darum gebeten, eine Spende für die Beca Konder-Stiftung zu machen.

### **Buch zum 30 jährigen Schuljubiläum Lérida / offene Fragen: Layout und Buchdruck**

Die Idee für ein Buch zum 30 jährigem Schuljubiläum, Lérida, kam ursprünglich von unserem heutigen Botschaft von Kolumbien Hans-Peter Knudsen Quevedo im vergangenen Jahr 2018, als er noch Rector der Universidad el Tolima von Ibagué war. Aus heutiger Sicht lässt sich dies aber nicht mehr so verwirklichen, da er mit den Studenten Vorort keinen Kontakt mehr hat.

Wir suchen nun für die Gestaltung dieses Buches in Kolumbien oder hier eine kostenmäßig realisierbare Lösung für das Layout, denn die Idee für ein Buch zum Schuljubiläum fanden wir schon großartig.

Weiter muss nun noch geklärt werden, wer die Kosten für den Druck übernimmt. Wir vom Beca Vorbereitungsteam – Schuljubiläum Lérida gehen im Moment davon aus, dass diese Kosten von CIRCA Bogotá übernommen werden. Die Gesamtkosten für ca. 1.100 Exemplare betragen ca. € 2.500,-- laut Rector Leonardo Prieto.

Inzwischen haben wir eine überarbeitete Schulchronik Lérida zusammengestellt und Herrn Botschafter sowie Guillermo Rubio Vollert zukommen lassen. Vamos haber ob eine Antwort kommt.

### **Werkstatteinrichtung**

Rector Prieto sollte auch Vorschläge unterbreiten, was mit den vorhandenen veralteten Maschinen gemacht werden soll, die außer Betrieb sind. Sollten diese Maschinen verkauft oder verschrottet werden oder soll daraus ein Museum entstehen. Welche Mittel stehen dann zur Verfügung.

Diese Fragen sollte unbedingt DKF mit Rector Prieto klären.

### **Jubiläumsgeschenk von DKF / was ist geplant?**

Das Beca Vorbereitungsteam möchte 1.300 Pin's Kolumbien / Deutschland für die Schüler von Lérida bestellen. Die Kosten hierfür wären ca. Euro 1.300,--. Wir von der Stiftung gehen davon aus, dass DKF diese Kosten übernimmt.

Noch zur Erinnerung bei unserer Schule von Lérida handelt es sich um eine Duale Schule also ein Technisches Gymnasium, in den beiden letzten Jahren vor dem Bachiller wird eine handwerkliche zur akademischen Ausbildung den Schülern von Lérida vermitteln.

Eine Modernisierung der Werkstatteinrichtung in Lérida, sollte ebenfalls ein Anliegen von DKF und CIRCA sein. Ein Teil der vorhandenen Maschinen sind in die Jahre gekommen, daher sollten diese entweder ausgemustert werden oder die Schulbehörde stellt die Maschinen einem Museum zur Verfügung. Also wir sind gespannt, was die Schulbehörde von Tolima machen wird.

Karl Kästle

# Quo vadis DKFev

Brainstorming in Frankfurt am 19.01. 2019

Conrad Beckert, Juanita Cardenas, Estephania Sanchez-Medez, Immanuel Schulz

# Ergebnisse / Resultados

1. Ist-Zustand / Estado actual
2. Neue Ziele / Nuevas metas
3. Umsetzung / Implementacion
  - Vernetzung der Niederlassungen
  - Kulturelle Veranstaltungen
4. Verbesserung der Organisation und Struktur / Organización y estructura

# 1. Ist-Zustand / Estado actual

- Was sind unsere Werte, Ziele etc.? Was zeichnet uns aus? Was ist unser Alleinstellungsmerkmal?
  - Brücke zwischen Kolumbien und Deutschland, Kulturaustausch, Menschen zusammenbringen, Hilfsprojekte, Bundesweit aktiv, überregional, Informationsaustausch; Positives Beispiel: Beca Konder Stiftung.
- Was hat sich verändert?
  - Eurozentrisches Weltbild sowie Nutzen von Hilfsprojekten werden vermehrt in Frage gestellt. Die Rolle Kolumbiens hat sich geändert – gegenseitiger Austausch (Handel, Wissenschaft und Kultur). Durch Internet wird alles Global, Soziale Medien, „Kolumbien ist nicht mehr so weit weg“, Flugreisen sind einfacher etc., Kulturelle Präsenz Kolumbiens ist viel stärker (mehr Reisen, Austausch, Musik, Essen....)& damit auch mehr Konkurrenzveranstaltungen

# 1. Ist-Zustand / Estado actual

- Schwierigkeiten beim DKF
  - Mitgliederzahlen bzw. Mitgliederschwind sowie Altersstruktur („wir sterben aus“), Wie erreicht man Mitglieder, die zu „abgelegen“ Leben? Wie schafft man mehr Partizipation? Erfahrungsaustausch zwischen Niederlassungen fehlt. Verzettelung in unterschiedlichsten Projekten.
- DKF-Mitglieder (Zielgruppe):
  - Binationale Familien -> Auch Kinder soll Kultur vermittelt werden
  - Menschen, mit kulturellem Interesse an Kolumbien
  - Kolumbianer in Deutschland, Deutschkolumbianer
  - Studenten aus Kolumbien (befristet)

# 1. Ist-Zustand / Estado actual

- Aktuelle Projekte
    - Armenia, Wayuu Schulprojekt, Lerida, Hogar Monserate, Operacion Sonrisa, Lydias Kinder, Cali Sportprojekt....????
  - Vorteile:
    - Wir sind gut vernetzt; wir sind Überregional – auch bei Umzug gibt es die Möglichkeit dabei zu bleiben
    - *Beispiel: Colombia Carnaval*
- > Wichtig: Wir müssen unser Profil schärfen

## 2. Neue Ziele / Nuevas metas

Allgemein:

- Mehrwert schaffen
- Alleinstellungsmerkmal klarer herausarbeiten bzw. unsere Besonderheiten stärker nach außen tragen

Im Detail

- Angebote für Jüngere
- Regelmäßige Treffen
- Kulturelle Kompetenz

## 2. Neue Ziele / Nuevas metas

Empfehlungen:

- Ein großes, langfristiges und damit nachhaltiges Projekt im Gegensatz zu vielen kleinen, idealerweise jenseits der herkömmlichen Entwicklungshilfe.

➤ Schwerpunkt KULTURAUUSTAUSCH

# 3. Umsetzung / Implementacion

## Mögliche Ansätze:

- Andere Gruppen integrieren (z.B. Tanz und Musikgruppen)
- Übertragbare Struktur von Veranstaltungen, die in den Niederlassungen "touren". Mögliche Veranstaltungen:
  - Kulturelle Feste (Dia de la Independencia, Noche de las Velas...)
  - Bühnenveranstaltungen: Lesungen, Vorträge, Konzerte, Tanzvorführungen, Podiumsdiskussionen
  - Events („Kolumbientag“)
  - Ausstellungen
  - Workshops, Kurse, Seminare
- Künstler- bzw. Veranstaltungsdatenbank, -Archiv
- Künstler und „Promis“ für den DKF gewinnen

# 3.1 Kulturelle Veranstaltung als neues *Projekt*

- Jährlich (Frühjahr oder Herbst) eine Großveranstaltung mit großer Außenwirkung, die durch Niederlassungen und Freundeskreise „tourt“: z.B. Band, die aus Kolumbien kommt und für 10 Tage durch Deutschland tourt (Niederlassungen, Freundeskreise, etc.)
- Mischung aus zentralen Aufgaben des Bundesvorstands und logistischen Aufgaben in den Niederlassungen
- Partner / Sponsoren für die Veranstaltungen (Botschaft, Konsuln, Firmen, kolumbianischer Staat, Institutionen und Privatpersonen und Förderungen (Städte, Kulturförderer, Cervantes, Iberoamerikanisches Institut, IHK), Medien, Vereine)
- Weitere Multiplikatoren (Ortsabhängig)
- Erarbeitung von Vorlagen, die in zukünftigen Projekten übernommen werden können
  - **Ziel:** Mehr Partizipation, mehr Aufmerksamkeit, mehr (aktive) Mitglieder, Kultureller Austausch, Möglichkeit einen kolumbianischen Künstler zu unterstützen

## 3.2 Niederlassungen

Neue Ziele:

- Stärkere Vernetzung – aber wie Umsetzen:
  - Niederlassungsleiter sollen Teil des Vorstands sein (Beisitzer?)
  - Oder nach Vorstandssitzungen eine Sitzung mit den Niederlassungsleitern
- Mehr Veranstaltungen in den Niederlassungen  
Regelmäßige Veranstaltungen, z.B. monatliche Veranstaltungen: Reuniones Familiares und kolumbianische Festtage wechseln sich mit kulturellen Veranstaltungen ab. Dabei können die Veranstaltungen auch kleiner sein

# 4. Verbesserung der Organisation und Struktur

- Vorlagen erarbeiten zur Weitergabe (Ablaufpläne etc.), Archiv?
- Einfacher den Erfahrungsaustausch ermöglichen
- Engere Vernetzung der Niederlassungen und Freundeskreise
- Neuausrichtung KA
- Klärung der Kompetenzen und Aufgaben des Sekretariats/Geschäftsführung

## Vorstand:

- Weniger elitär. Öffnung des Vorstands z.B. Protokolle veröffentlichen (Mitgliederbereich der Webseite)
- Einfache Struktur im Vorstand und Niederlassungen:
  - Klare Aufgaben- & Verantwortungsbereiche / Kompetenzen / Befugnisse

# 4.1 Vorstand

Je einen Verantwortlichen für:

- Mitglieder (Geburtstage, Jubilare, Ehrungen) – *Volker ?*, *Karl ?*
- Neumitglieder gewinnen - ?
- Sponsorenaquise - ?
- Kolumbien Aktuell - *Volker*
- Mitgliederversammlung - *Beate*
- DKF-Projekt (Kulturprojekt) – ?
- Finanzen – (Karl – Nachfolger?)
- Internet / Social-Media - (Zugangsmöglichkeit für Vorstandsmitglieder und Niederlassungs- bzw. Freundeskreisleiter mit Leitfaden für Posts)
- Internetseite (Umsetzung: *Estephania*, *Juanita*, Technische Basis & Admin: *Conrad*)
- Kolumbienreise - ?
- Öffentlichkeitsarbeit (Beantwortung von Anfragen; Anfragen für Interesse an Gastfamilien- KA, etc.) - ?
- Schriftführung (Einträge ins Vereinsregister, Protokollant ect.) - (könnte auch vom Sekretariat bzw. der Geschäftsführung durchgeführt werden)

## 4.2 Neuausrichtung KA

### Ansatzpunkte:

- Aktueller?
- Wiederkehrende Rubriken
- Design
- Ankündigungen prominenter, ansprechender / Kalender in der Mitte zum Herausnehmen...
- Anforderung an Bildern